

# FITSEVENELEVEN

## Allgemeine Geschäftsbedingungen

### Inhaltsverzeichnis

1.	Geltungsbereich	2
2.	Inhalt des Mitgliedsvertrages	2
3.	Zustandekommen des Mitgliedsvertrages	5
4.	Rücktrittsrecht von FITSEVENELEVEN	8
5.	Aufnahmegebühr	8
6.	Mitgliedsbeiträge	9
7.	Einzugsermächtigung und weitere Zahlungsmöglichkeiten	10
8.	Tarifwechsel (Label-Wechsel)	11
9.	Zusatzvereinbarungen	11
10.	Vertragsübernahme	13
11.	Ruhe des Vertrages	14
12.	Verhalten im Club, Hausordnung, Zugang zum Club	14
13.	Haftung von FITSEVENELEVEN	15
14.	Unvorhergesehene Leistungshindernisse	16
15.	Laufzeit und Kündigung	17
16.	Preisänderungen	19
17.	Änderungen des Mitgliedsvertrags einschließlich der AGB	20
18.	Widerrufsbelehrung	21
19.	Persönliche Daten	22
20.	Schlussbestimmungen	23
21.	Anlage I: Hausordnung	25
22.	Anlage II: Muster Widerrufsformular	30

### Table of contents

1.	Scope of application	2
2.	Contents of the Membership-Agreement	2
3.	Conclusion of the Membership-Agreement	5
4.	Right of withdrawal of FITSEVENELEVEN	8
5.	Admission-Fee	8
6.	Membership-Fees	9
7.	Direct-debit-authorization and other payment options	10
8.	Tariff change (Label-change)	11
9.	Additional Agreements	11
10.	Transfer of the Agreement	13
11.	Idle Period(s)	14
12.	Behavior in the Club, House Rules, Access to the Club	14
13.	Liability of FITSEVENELEVEN	15
14.	Force Majeure	16
15.	Term and Termination	17
16.	Price Changes	19
17.	Changes to the Membership-Agreement and GTC	20
18.	Revocation policy	21
19.	Personal Data	22
20.	Final provisions	23
21.	Annex I: House Rules	25
22.	Annex II: Revocation form	30

1.	<b>Geltungsbereich</b>	<b>Scope of application</b>
1.1	Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen („AGB“) gelten für alle Mitgliedsverträge zwischen der FITSEVENELEVEN GmbH, der FITSEVENELEVEN Rhein-Main GmbH, der FITSEVENELEVEN I GmbH, der FITSEVENELEVEN II GmbH, der Fitsevenelevelen III GmbH, sämtlich	These General Terms of Service ("GTC") apply to all Membership-Agreements between FITSEVENELEVEN GmbH, FITSEVENELEVEN Rhein-Main GmbH, FITSEVENELEVEN I GmbH, FITSEVENELEVEN II GmbH, Fitsevenelevelen III GmbH, all of them
	Düsseldorfer Straße 40, 65760 Eschborn Tel. / Phone: +49 (0) 69 153240690 E-Mail: <a href="mailto:support@fitsevenelevelen.de">support@fitsevenelevelen.de</a> Geschäftsführer / CEO: Markus Fritz	
	(nachfolgend „FITSEVENELEVEN“) und einem Verbraucher (§ 13 BGB), (nachfolgend „Mitglied“), unabhängig davon, ob der Verbraucher Mitarbeiter eines Unternehmens ist, mit dem FITSEVENELEVEN einen Company-Fitness-Rahmenvertrag („Rahmenvertrag“) geschlossen hat. Welche der genannten Gesellschaften Vertragspartner des Mitglieds ist, ergibt sich aus dem Vertragsformular.	(hereinafter "FITSEVENELEVEN") and a consumer (§ 13 BGB), (hereinafter "Member"), regardless of whether the consumer is an employee of a company with which FITSEVENELEVEN has concluded a Company-Fitness-Framework-Agreement ("Framework Agreement"). Which of the aforementioned companies is the contractual partner of the Member is indicated in the Agreement-Form.
1.2	Es gelten ausschließlich die AGB von FITSEVENELEVEN. Individuelle Vereinbarungen mit dem Mitglied gehen diesen AGB vor.	The GTC of FITSEVENELEVEN apply exclusively. Individual agreements with the Member take precedence over these GTC.
2.	<b>Inhalt des Mitgliedsvertrages</b>	<b>Contents of the Membership-Agreement</b>
2.1	Der Vertrag, den das Mitglied mit FITSEVENELEVEN schließt, erlaubt dem Mitglied die Nutzung der FITSEVENELEVEN Clubs während der jeweils geltenden Öffnungszeiten gemäß diesen AGB, der Hausordnung und den Weisungen des FITSEVENELEVEN-Personals. Die Hausordnung ist diesen AGB als <b>Anlage I</b> beigefügt.	The Agreement that the Member enters into with FITSEVENELEVEN permits the Member to use the FITSEVENELEVEN Clubs during the applicable opening hours in accordance with these GTC, the House Rules and the instructions of the FITSEVENELEVEN staff. The House Rules are attached to these GTC as <b>Annex I</b> .

	Die Dauer, für die das Mitglied die FITSEVENELEVEN Clubs nutzen kann, ergibt sich aus seinem Mitgliedsvertrag. Außer Verträgen mit einer festen Laufzeit von einem Tag, zwei, vier, sechs, 26 oder 52-Wochen, die das Mitglied im Voraus bezahlt („Tickets“), bietet FITSEVENELEVEN Verträge mit einer festen Anfangslaufzeit von 60 Wochen („Classic 60“) oder acht Wochen („Feel Free“) mit automatischer Verlängerung, bei denen die Mitgliedsbeiträge 14-tätig zu zahlen sind.	The duration for which the Member may use the FITSEVENELEVEN Clubs is determined by their Membership-Agreement. In addition to Agreements with a fixed duration of one day, two weeks, four weeks, six weeks, 26 or 52-weeks, which the Member pays for in advance ("Tickets"), FITSEVENELEVEN offers Agreements with a fixed initial term of 60 weeks ("Classic 60") or eight weeks ("Feel Free") with automatic renewal, for which Membership-Fees are due on a fortnightly basis.
	Ist das Mitglied Mitarbeiter eines Unternehmens, mit dem FITSEVENELEVEN einen Rahmenvertrag geschlossen hat, können im Einzelfall von diesen AGB abweichende Regelungen gelten. Auf diese weist FITSEVENELEVEN im Mitgliedsvertrag hin.	If the Member is an employee of a company with which FITSEVENELEVEN has concluded a Framework-Agreement, regulations deviating from these GTC may apply in individual cases. FITSEVENELEVEN will point these out in the Membership-Agreement.
2.2	Mitglieder der Red Label Clubs sind berechtigt, die Trainingseinrichtungen und Kursangebote aller FITSEVENELEVEN Red Label Clubs zu nutzen.	Members of Red Label Clubs are entitled to use the training facilities and course offerings of all FITSEVENELEVEN Red Label Clubs.
	Mitglieder der Black Label Clubs sind berechtigt, die Trainingseinrichtungen und Kursangebote aller FITSEVENELEVEN Black Label und Red Label Clubs zu nutzen.	Members of Black Label Clubs are entitled to use the training facilities and course offerings of all FITSEVENELEVEN Black Label and Red Label Clubs.
	Mitglieder der Pink Label Clubs sind berechtigt, die Trainingseinrichtungen und Kursangebote aller FITSEVENELEVEN Pink Label, Black Label und Red Label Clubs zu nutzen. Pink Label Clubs sind ausschließlich Frauen vorbehalten. Sie sind in ihrem Design, ihrer Ausstattung mit Sauna, Wellnessbereich, Nassbereichen und Umkleiden und ihren Trainingsangeboten speziell auf die Bedürfnisse von Frauen ausgerichtet. Dem Bedürfnis nach Schutz ihrer Intimsphäre trägt FITSEVENELEVEN zudem dadurch	Members of Pink Label Clubs are entitled to use the training facilities and course offerings of all FITSEVENELEVEN Pink Label, Black Label and Red Label Clubs. Pink Label Clubs are reserved exclusively for women. They are specially designed to meet the needs of women in terms of their design, their facilities with sauna, wellness area, wet areas and changing rooms, and their training offers. FITSEVENELEVEN also takes into account the need for protection of women's privacy by only granting access to Pink Label Clubs to persons who entirely have the

	Rechnung, dass FITSEVENELEVEN zu Pink Label Clubs nur Personen Zutritt gewährt, die auch körperlich gänzlich das Erscheinungsbild einer Frau aufweisen und demgemäß auch nur mit solchen Personen Mitgliedsverträge für Pink Label Clubs schließt. Zu einer derartigen Beschränkung des Zugangs ist FITSEVENELEVEN kraft Gesetzes befugt.	appearance of a woman. Accordingly, Membership-Agreements for Pink Label Clubs are only concluded with such persons. FITSEVENELEVEN is authorized by law to restrict access in this way.
	Mitglieder der White Label Clubs sind berechtigt, die Trainingseinrichtungen und Kursangebote aller FITSEVENELEVEN White Label, Black Label, Pink Label (unter den im vorangehenden Absatz genannten Voraussetzungen) und Red Label Clubs zu nutzen.	Members of White Label Clubs are entitled to use the training facilities and course offerings of all FITSEVENELEVEN White Label, Black Label, Pink Label (subject to the requirements set forth in the preceding paragraph) and Red Label Clubs.
2.3	Auf der FITSEVENELEVEN Webseite <a href="http://www.fitseveneleven.de">www.fitseveneleven.de</a> befinden sich Angaben	On the FITSEVENELEVEN website <a href="http://www.fitseveneleven.de">www.fitseveneleven.de</a> , Members find information about
	zu den Standorten aller Red Label, Black Label, Pink Label und White Label Clubs;	the locations of all Red Label, Black Label, Pink Label and White Label Clubs;
	zu den Öffnungszeiten der einzelnen Clubs;	the opening hours of each Club;
	zu den Trainingsgeräten, Einrichtungsgegenständen und Kursangeboten aller Clubs;	the training equipment, facilities and courses offered at each Club;
	dazu, ob und wenn ja, zu welchen Zeiten in einem Club <u>kein</u> Personal vorhanden ist;	on whether a Club operates <u>without</u> staff present and, if so, at what times;
	dazu, ob und wenn ja, zu welchen Bedingungen FITSEVENELEVEN die Möglichkeit zeitlich begrenzten Parkens ganz oder teilweise kostenfrei gewährt;	on whether, and if so, under what conditions, FITSEVENELEVEN grants the possibility of time-limited parking completely or partially free of charge;
	dazu, ob und wenn ja, welche Angebote nur gegen ein zusätzliches Entgelt genutzt werden können, also nicht im Mitgliedsbeitrag enthalten sind.	whether and if so, which offers can only be used for an additional fee, i.e. are not included in the Membership-Fee.
	Diese Angaben macht auf Anfrage auch das FITSEVENELEVEN-Personal in jedem Club.	The FITSEVENELEVEN staff in each Club will also provide this information upon request.

3.	Zustandekommen des Mitgliedsvertrags	Conclusion of the Membership-Agreement
3.1	FITSEVENELEVEN bietet Interessenten und Mitgliedern die Möglichkeit, Mitgliedsverträge in einem FITSEVENELEVEN Club, online oder an einem von FITSEVENELEVEN sonst dafür vorgesehenen Ort zu schließen.	FITSEVENELEVEN offers interested persons and Members the possibility to enter into Membership-Agreements at a FITSEVENELEVEN Club, online, or at a location otherwise designated for this purpose by FITSEVENELEVEN.
(a)	Will der Interessent den Mitgliedsvertrag online schließen, kann er dies über die FITSEVENELEVEN Webseite <a href="http://www.fitseveneleven.de">www.fitseveneleven.de</a> tun.	If the interested person wishes to conclude the Membership-Agreement online, it can do so via the FITSEVENELEVEN website <a href="http://www.fitseveneleven.de">www.fitseveneleven.de</a> .
(b)	Ist der Interessent Mitarbeiter eines Unternehmens, das einen Rahmenvertrag mit FITSEVENELEVEN geschlossen hat, der vorsieht, dass die Mitarbeiter reduzierte Mitgliedsbeiträge zahlen ohne dass das Unternehmen Zahlungen an FITSEVENELEVEN leistet, erfolgt der Online-Vertragsschluss über die FITSEVENELEVEN Website <a href="#">CORPORATE MEMBERSHIP START - FITSEVENELEVEN</a> . Der Interessent muss vor Vertragsschluss seinen Mitarbeiterstatus durch Hochladen geeigneter Dokumente nachweisen.	If the interested person is an employee of a company that has concluded a Framework-Agreement with FITSEVENELEVEN that provides for employees to pay reduced Membership-fees without the company making any payments to FITSEVENELEVEN, the online Agreement will be concluded through the FITSEVENELEVEN website <a href="#">CORPORATE MEMBERSHIP START - FITSEVENELEVEN</a> . Prior to entering into the Agreement, the interested person must provide proof of employment by uploading appropriate documents
(c)	Ist der Interessent Mitarbeiter eines Unternehmens, das einen Rahmenvertrag mit FITSEVENELEVEN geschlossen hat, der vorsieht, dass das Unternehmen die Mitgliedsbeiträge ganz oder teilweise übernimmt, erfolgt der Online-Vertragsschluss über die FITSEVENELEVEN Website <a href="#">FITSEVENELEVEN CORPORATE</a> . Der Interessent muss vor Vertragsschluss den seinem Unternehmen zur Verfügung gestellten „Corporate Key“ eingeben.	If the interested person is an employee of a company that has concluded a Framework-Agreement with FITSEVENELEVEN, which provides that the company will pay all or part of the Membership-Fees, the online conclusion of the Agreement will take place via the FITSEVENELEVEN website <a href="#">FITSEVENELEVEN CORPORATE</a> . The interested person must enter the "Corporate Key" provided to their company before concluding the Agreement.

(d)	<p>Ist der Interessent Mitarbeiter eines Unternehmens, dessen Rahmenvertrag keinen Online-Vertragsschluss vorsieht, erfolgt der Vertragsschluss indem der Interessent den von FITSEVENELEVEN dem Unternehmen bereitgestellten Erfassungsbogen ausfüllt, und diesen dem Unternehmen zurückgibt und die AGB nebst Hausordnung akzeptiert. Das Unternehmen übermittelt den Erfassungsbogen dann an FITSEVENELEVEN. Nach Eingang des ausgefüllten Erfassungsbogens bei FITSEVENELEVEN sendet FITSEVENELEVEN dem Unternehmen den Mitgliedsvertrag mit dem Mitarbeiter per E-Mail. Das Unternehmen übermittelt dem Mitarbeiter den Mitgliedsvertrag zusammen mit den AGB und der Hausordnung.</p>	<p>If the interested person is an employee of a company whose Framework-Agreement does not provide for the conclusion of an online Agreement, the Agreement is concluded by the interested person filling out the registration form provided by FITSEVENELEVEN to the company, returning it to the company and accepting the GTC as well as the House Rules. The company then sends the registration form to FITSEVENELEVEN. After receipt of the completed registration form by FITSEVENELEVEN, FITSEVENELEVEN sends the Membership-Agreement concluded with the employee to the company via e-mail. The company submits the Membership-Agreement alongside the GTC and the House Rules to the employee</p>
3.2	<p>Stellt der Interessent den Antrag auf Abschluss eines Mitgliedsvertrages online, benennt er im Antragsformular den FITSEVENELEVEN Club, in dem er vorrangig zu trainieren beabsichtigt und wählt die Art des Mitgliedsvertrages. Bei Bestehen eines Rahmenvertrages kann der Interessent aus dem im Rahmenvertrag aufgeführten Mitgliedsverträgen wählen, sonst frei unter folgenden: Classic 60 Mitgliedsvertrag, Feel Free Mitgliedsvertrag, 1-Tages Ticket, 2-Wochen Ticket, 4-Wochen Ticket, 6-Wochen Ticket, 26-Wochen Ticket und 52-Wochen Ticket. Außerdem erklärt er, ob er einen Mitgliedsvertrag in einem Red Label Club, einem Black Label Club, einem Pink Label Club oder in einem White Label Club schließen will.</p>	<p>If the interested person applies for a Membership-Agreement online, they state in the Application-Form the FITSEVENELEVEN Club in which they primarily intend to train and select the type of Membership-Agreement. If there is a Framework-Agreement, the interested person can choose from the Membership-Agreements listed in the Framework-Agreement, otherwise freely among the following: Classic 60 Membership-Agreement, Feel Free Membership-Agreement, 1-Day Ticket, 2-week Ticket, 4-week Ticket, 6-week Ticket, 26-week Ticket and 52-week Ticket. In addition, they declare whether they want to conclude a Membership-Agreement in a Red Label Club, a Black Label Club, a Pink Label Club or in a White Label Club.</p>

	<p>Der Interessent gibt seine Daten in das Antragsformular ein und erteilt FITSEVENELEVEN ein SEPA-Basis-Lastschriftmandat für den Fall des Zustandekommens des Mitgliedsvertrages. Das SEPA-Lastschriftmandat ist auch von Interessenten zu erteilen, für die ein Rahmenvertrag besteht und dieser vorsieht, dass das Unternehmen die Mitgliedsbeiträge für seine Mitarbeiter zahlt. In diesem Fall dient das SEPA-Lastschriftmandat dem Einzug von Beträgen für eventuell in Anspruch genommene kostenpflichtige Zusatzleistungen.</p>	<p>The interested person enters their data in the Application-Form and grants FITSEVENELEVEN a SEPA-Direct-Debit-Mandate in case the Membership-Agreement is concluded. The SEPA-Direct-Debit-Mandate is also to be issued by interested persons for whom there is a Framework-Agreement under which the company pays the Membership-Fees for its employees. In this case, the SEPA-Direct-Debit-Mandate is used for the collection of amounts for any additional services for which a charge is made.</p>
3.3	<p>Vor Absenden des Mitgliedsantrages kann der Interessent in der Antragsübersicht seine Daten und seine Auswahl ändern oder löschen. Über den Link „AGB“ kann der Interessent die AGB einsehen und speichern. Durch Aktivierung der zugehörigen Checkbox erklärt er, dass er bei Abgabe seines Antrages die Geltung der AGB akzeptiert und diese Vertragsinhalt werden sollen. Über den Button „Jetzt kostenpflichtig Mitgliedsvertrag beantragen“ gibt der Interessent ein verbindliches Angebot zum Abschluss des Mitgliedsvertrages ab. Auch Interessenten, für die ein Rahmenvertrag besteht, müssen den Button klicken. Sollten die Mitgliedsbeiträge in voller Höhe von einem Unternehmen gezahlt werden, bezieht sich die Kostenpflichtigkeit nur auf kostenpflichtige Zusatzleistungen.</p>	<p>Prior to sending the Membership-Application, the interested person can change or delete their data and their selection in the application overview. The interested person can view and save the GTC via the "GTC" link. By activating the corresponding checkbox, they declare that they accept the validity of the GTC when submitting their application and that these shall become part of the Agreement. By clicking on the button "Apply for chargeable Membership-Agreement now" the interested person makes a binding offer to conclude the Membership-Agreement. Interested persons for whom a Framework-Agreement exists must also click the button. If the Membership-Fee is paid in full by a company, the obligation to pay refers only to additional services for which a fee is charged.</p>
3.4	<p>Unmittelbar nach Absenden des Antrages erhält der Interessent eine automatische Empfangsbestätigung per E-Mail. Diese ist keine Annahme des Angebotes des Interessenten. Der Mitgliedsvertrag kommt mit der Bestätigung des Mitgliedsvertrages durch</p>	<p>Immediately after sending the application, the interested person will receive an automatic confirmation of receipt via e-mail. This is not an acceptance of the offer made by the interested person. The Membership-Agreement comes into effect with the confirmation of the Membership-</p>

	FITSEVENELEVEN zustande. Der Vertragstext einschließlich der AGB wird dem Mitglied mit der Vertragsbestätigung per E-Mail übermittelt.	Agreement by FITSEVENELEVEN. The Agreement text, including the GTC, will be sent to the Member alongside the confirmation of the Agreement via e-mail.
3.5	Bei Vertragsschluss im Club oder an einem von FITSEVENELEVEN sonst dafür vorgesehenen Ort, füllt das Mitglied zusammen mit einem FITSEVENELEVEN Mitarbeiter das Antragsformular digital aus. Nach Annahme des Antrages durch FITSEVENELEVEN sendet FITSEVENELEVEN den Vertragstext einschließlich der AGB an die von dem Mitglied angegebene E-Mailadresse.	Upon conclusion of the Agreement in the Club or at any other place designated by FITSEVENELEVEN for this purpose, the Member shall fill out the Application-Form digitally together with a FITSEVENELEVEN employee. After acceptance of the application by FITSEVENELEVEN, FITSEVENELEVEN sends the text of the Agreement, including the GTC, to the e-mail address provided by the Member.
3.6	Die Rechte aus dem Mitgliedsvertrag stehen vorbehaltlich der Regelung in Ziffer 10 der AGB, ausschließlich dem Mitglied persönlich zu.	Subject to the provisions of Section 10 of the GTC, the rights arising from the Membership-Agreement shall be vested exclusively in the Member personally.
4.	<b>Rücktrittsrecht von FITSEVENELEVEN</b>	<b>Right of withdrawal of FITSEVENELEVEN</b>
	FITSEVENELEVEN ist berechtigt, innerhalb einer Frist von 14 Tagen nach Vertragsschluss ohne Angabe von Gründen vom Mitgliedsvertrag zurückzutreten. Erklärt FITSEVENELEVEN den Rücktritt, werden eventuell vom Mitglied gezahlte Beträge an dieses zurücküberwiesen.	FITSEVENELEVEN is entitled to withdraw from the Membership-Agreement within a period of 14 days after conclusion of the Agreement without giving reasons. If FITSEVENELEVEN declares the withdrawal, any amounts paid by the Member will be returned to the Member.
	Tritt FITSEVENELEVEN von einem Vertrag mit einem Mitglied, für das ein Rahmenvertrag besteht, zurück, informiert FITSEVENELEVEN das Unternehmen über den Rücktritt.	If FITSEVENELEVEN withdraws from an Agreement with a Member for which a Framework-Agreement exists, FITSEVENELEVEN shall inform the company of the withdrawal.
5.	<b>Aufnahmegebühr</b>	<b>Admission-Fee</b>
5.1	Soweit in einem Rahmenvertrag oder einem Werbeangebot von FITSEVENELEVEN nichts anderes vereinbart ist, hat jedes Feel Free und jedes Classic 60 Mitglied einmalig zu Beginn des Mitgliedsvertrages eine Aufnahmegebühr zu zahlen.	Unless otherwise agreed in a Framework-Agreement or in a promotional offer of FITSEVENELEVEN, each Feel Free and each Classic 60 Member has to pay an Admission-Fee once at the beginning of the Membership-Agreement.



5.2	Die Aufnahmegebühr entfällt, wenn sich der Feel Free oder der Classic 60 Mitgliedsvertrag unmittelbar an einen 26- oder 52-Wochen Ticket Mitgliedsvertrag (vgl. Ziffer 2.1) anschließt.	The Admission-Fee is waived if the Feel Free or Classic 60 Membership-Agreement immediately follows a 26- or 52-week Ticket Membership-Agreement (see section 2.1).
5.3	Ist bei einem Feel Free Mitgliedsvertrag und einem Classic 60 Mitgliedsvertrag eine Aufnahmegebühr zu zahlen, ist diese mit dem ersten Mitgliedsbeitrag gemäß Ziffer 6.2 fällig, FITSEVENELEVEN bleibt vorbehalten, diese zu einem späteren Zeitpunkt als dem Fälligkeitstag einzuziehen.	If an Admission-Fee has to be paid for a Feel Free Membership-Agreement and a Classic 60 Membership-Agreement, this Membership-Fee is due with the first Membership-Agreement according to section 6.2. FITSEVENELEVEN reserves the right to collect the Admission-Fee at a later date than the due date.
6.	<b>Mitgliedsbeiträge</b>	<b>Membership-Fees</b>
6.1	Das Mitglied hat für die Feel Free und die Classic 60 Mitgliedsverträge die Mitgliedsbeiträge zu zahlen, die zum Zeitpunkt seines Mitgliedsantrags auf der FITSEVENELEVEN Webseite <a href="http://www.fitseveneleven.de">www.fitseveneleven.de</a> genannt bzw. in den FITSEVENELEVEN Clubs veröffentlicht sind, es sei denn der Vertrag wurde unter einem Rahmenvertrag geschlossen, der vorsieht, dass das Unternehmen den Mitgliedsbeitrag ganz oder teilweise bezahlt. In diesen Fällen entfällt der Mitgliedsbeitrag, oder er reduziert sich entsprechend.	The Member shall pay the Membership-Fees for the Feel Free and the Classic 60 Membership-Applications as stated on the FITSEVENELEVEN website <a href="http://www.fitseveneleven.de">www.fitseveneleven.de</a> or published in the FITSEVENELEVEN Clubs at the time of their Membership-Application, unless the Agreement has been concluded under a Framework-Agreement which provides that the Company shall pay all or part of the Membership-Fee. In such cases, the Membership-Fee shall be waived or reduced accordingly.
6.2	Die Mitgliedsbeiträge für einen Feel Free Mitgliedsvertrag und für einen Classic 60 Mitgliedsvertrag sind jeweils 14-tägig im Voraus (also zu Beginn jedes 14-Tage-Zeitraums) fällig. FITSEVENELEVEN bleibt vorbehalten, diese zu einem späteren Zeitpunkt als dem Fälligkeitstag einzuziehen.	Membership-Fees for a Feel Free Membership-Agreement and for a Classic 60 Membership-Agreement are due 14 days in advance (i.e. at the beginning of each 14-day period). FITSEVENELEVEN reserves the right to collect them at a later date than the due date.
6.3	Die Mitgliedsbeiträge für ein 1-Tages Ticket, ein 2-Wochen Ticket, ein 4-Wochen Ticket, ein 6-Wochen Ticket, ein 26-Wochen Ticket und ein 52-Wochen Ticket sind unmittelbar bei Erwerb des Tickets zu zahlen, unabhängig	Membership-Fees for a 1-Day Ticket, a 2-Week Ticket, a 4-Week Ticket, a 6-Week Ticket, a 26-Week Ticket and a 52-Week Ticket are to be paid immediately upon purchase of the Ticket,

	davon, ob und wann das Ticket eingelöst, d.h. mit dem Training begonnen wird.	regardless of whether and when the Ticket is redeemed, i.e. training is started.
7.	<b>Einzugsermächtigung und weitere Zahlungsmöglichkeiten</b>	<b>Direct-debit-authorization and other payment options</b>
7.1	Das Mitglied erteilt FITSEVENELEVEN oder einem von FITSEVENELEVEN eingeschalteten Dienstleister, an den FITSEVENELEVEN seine Forderungen gegen die Mitglieder abzutreten berechtigt ist, widerruflich ein SEPA-Basis-Lastschriftmandat für den Einzug aller nach dem jeweiligen Mitgliedsvertrag geschuldeten Mitgliedsbeträge sowie aller für die Inanspruchnahme kostenpflichtiger Zusatzleistungen zu zahlenden Beträge.	The Member revocably grants FITSEVENELEVEN or a service provider engaged by FITSEVENELEVEN, to whom FITSEVENELEVEN is entitled to assign its claims against the Members, a SEPA-Direct-Debit-Mandate for the collection of all Membership Amounts owed under the respective Membership-Agreement as well as all amounts payable for the use of additional services subject to a charge.
7.2	Der Einzug der 14-tägig zu zahlenden Mitgliedsbeiträge sowie der Beträge für die Inanspruchnahme kostenpflichtiger Zusatzleistungen erfolgt im Rahmen eines regelmäßigen 14-tägigen Buchungslaufes, beginnend mit dem ersten Buchungstag. Fällt bei dem 14-tägigen Buchungslauf ein Buchungstag auf einen Samstag, Sonntag oder Feiertag, erfolgt die Buchung am ersten folgenden Werktag. Am ersten folgenden Werktag werden auch sämtliche Ticket-Mitgliedsbeiträge gebucht, wenn der Vertragsschluss auf einen Samstag, Sonntag oder Feiertag fällt.	The Membership-Fees payable every 14 days, and the costs for the use of additional services subject to a charge shall be collected in a regular 14-day booking cycle, starting on the first booking day. If a booking day in the 14-day booking run falls on a Saturday, Sunday or public holiday, the booking shall be made on the first following working day. On the first following working day, all Ticket Membership-Fees will also be booked, if the conclusion of the Agreement falls on a Saturday, Sunday or public holiday.
7.3	Das Mitglied ist verpflichtet, dafür Sorge zu tragen, dass das von ihm angegebene Konto zum Zeitpunkt des jeweiligen Einzuges eine ausreichende Deckung aufweist. Ist der Einzug von dem Konto ganz oder teilweise nicht möglich, sind die dadurch entstehenden Kosten vom Mitglied zu tragen.	The Member is obligated to ensure that the account specified by him/her has sufficient funds at the time of the respective collection. If collection from the account is not possible in whole or in part, the resulting costs shall be borne by the Member.

7.4	Für andere Beträge als die für einen Classic 60 und Feel Free Mitgliedsvertrag zu zahlende kann FITSEVENELEVEN für einzelne Clubs zusätzlich alternative Zahlungsmöglichkeiten vorsehen (z.B. Kreditkarte, Girocard, Apple Pay, Google Pay und Paypal). Zusätzliche Kosten für das Mitglied sind damit nicht verbunden.	For amounts other than those payable for a Classic 60 and Feel Free Membership-Agreement, FITSEVENELEVEN may additionally provide alternative payment options for individual Clubs (e.g. credit card, Girocard, Apple Pay, Google Pay and Paypal). Additional costs for the Member are not associated with this.
8.	<b>Tarifwechsel (Label-Wechsel)</b>	<b>Tariff change (Label-change)</b>
8.1	FITSEVENELEVEN bietet Mitgliedern die Möglichkeit zu einem Tarifwechsel (Label-Wechsel) zu folgenden Konditionen an, es sei denn, in dem für das Mitglied geltenden Rahmenvertrag ist dies anders vereinbart:	FITSEVENELEVEN offers Members the option to change tariffs (Label-change) under the following conditions, unless otherwise agreed in the Framework-Agreement applicable to the Member:
(a)	Ein Wechsel in einen höherpreisigen Tarif ist jederzeit möglich, die Restlaufzeit des Vertrages bleibt hiervon unberührt.	A change to a higher-priced tariff is possible at any time. The remaining term of the Agreement remains unaffected.
(b)	Ein Wechsel in einen niedrigerpreisigen Tarif ist ab Ende der anfänglichen Laufzeit eines Feel Free und eines Classic 60 Mitgliedsvertrages mit einer Ankündigungsfrist von einem Monat möglich.	A change to a lower-priced tariff is possible from the end of the initial term of a Feel Free and a Classic 60 Membership-Agreement with a notice period of one month.
8.2	Die Höhe und die Fälligkeit des Mitgliedsbeitrages für den neuen Tarif richtet sich nach den Bestimmungen für den entsprechenden Tarif oder dem Rahmenvertrag, wenn ein solcher besteht.	The amount and the due date of the Membership-Fee for the new tariff shall be governed by the provisions for the corresponding tariff or the Framework-Agreement, if such exists.
9.	<b>Zusatzvereinbarungen</b>	<b>Additional Agreements</b>
9.1	FITSEVENELEVEN bietet Classic 60 Mitgliedern, Feel Free Mitgliedern, letzteren ab einer Mitgliedsdauer von 26 Wochen, sowie 26-Wochen Ticket und 52-Wochen Ticket Mitgliedern an, an folgenden Aktionen teilzunehmen.	FITSEVENELEVEN offers a participation in the following promotions to Classic 60 Members, Feel Free Members, the latter with a membership duration of 26 weeks or more, as well as 26-Week Ticket and 52-Week Ticket Members
(a)	<i>Bring a Friend:</i> Ein werbendes Mitglied erhält eine 2-wöchige kostenfreie Trainingszeit, wenn ein von ihm geworbenes Mitglied einen Classic 60 Mitgliedsvertrag schließt. Die zwei-	<i>Bring a Friend:</i> A recruiting Member will receive a two-week workout period free of charge, if a Member recruited by them concludes a Classic 60 Membership-Agreement. The free of charge

	<p>wöchige kostenfreie Trainingszeit kann nur gleichzeitig mit dem Antrag auf Abschluss des Vertrages des geworbenen Mitglieds beantragt werden. Hierzu hat das werbende Mitglied dem geworbenen Mitglied einen individuellen, vom werbenden Mitglied in der FITSEVENELEVEN App generierten Code zu nennen, den das geworbene Mitglied FITSEVENELEVEN bei dem Antrag auf Abschluss des Mitgliedsvertrages mitteilt. Die zwei-wöchige kostenfreie Trainingszeit wird erst mit Bestätigung des neuen Mitgliedsvertrages durch FITSEVENELEVEN gewährt.</p>	<p>two-week training period can only be applied for at the same time as the application for the conclusion of the Member's Agreement. For this purpose, the recruiting Member has to provide the recruited Member an individual code generated by the recruiting Member in the FITSEVENELEVEN App. The recruited Member will then provide this code to FITSEVENELEVEN when applying for the Membership-Agreement. The free two-week training period will only be granted upon confirmation of the new Membership-Agreement by FITSEVENELEVEN.</p>
(b)	<p><i>Sponsor-Day-Ticket:</i> Erwirbt ein Mitglied für einen Interessenten ein ein-Tages Ticket und schließt der Interessent an dem Tag, an dem er das ein-Tages-Ticket in Anspruch genommen hat, einen Classic 60 oder einen Feel Free Mitgliedsvertrag, wird dem Mitglied das ein-Tages Ticket nicht belastet. Wurde der Betrag bereits von seinem Konto abgebucht, wird er mit fälligen Zahlungen verrechnet.</p>	<p><i>Sponsor-Day-Ticket:</i> If a Member purchases a one-day-Ticket for an interested person and the interested person enters into a Classic 60 or a Feel Free Membership-Agreement on the day the one-Day-Ticket is used, the Member will not be charged for the one-Day-Ticket. If the amount has already been debited from his account, it will be offset against payments due.</p>
9.2	<p><i>Pack your Bags:</i> FITSEVENELEVEN bietet Mitgliedern anderer Fitnessstudios die Möglichkeit an, bei Abschluss eines Classic 60 Mitgliedsvertrages während der Zeit, in der der Vertrag mit einem anderen Fitnessstudio bereits gekündigt, aber noch nicht beendet ist, in einem FITSEVENELEVEN Club kostenfrei zu trainieren. Voraussetzung für das kostenfreie Training ist die Vorlage der Kündigungsbestätigung des anderen Fitnessstudios bei Antragstellung. Die Dauer des kostenfreien Trainings ist auf maximal sechs Monate begrenzt. Die Laufzeit des Classic 60 Mitgliedsvertrages beginnt zu dem Zeitpunkt, in dem die Kündigung des</p>	<p><i>Pack your Bags:</i> FITSEVENELEVEN offers Members of other fitness centers the opportunity to train free of charge in a FITSEVENELEVEN Club when signing a Classic 60 Membership-Agreement during the period in which the Agreement with another fitness center has already been cancelled, but not yet terminated. The prerequisite for the free training is the presentation of the confirmation of cancellation of the Agreement with the other fitness center at the time of application. The duration of the free training is limited to a maximum of six months. The term of the Classic 60 Membership-Agreement begins at the time the termination of the Agreement with the other fitness center takes</p>

	<p>Vertrages mit dem anderen Fitnessstudio wirksam wird. Das <i>Pack your Bags</i> Angebot kann mit keinem anderen Angebot als mit dem <i>Bring a Friend</i> kombiniert werden. Um dieses Angebot in Anspruch zu nehmen, muss der Interessent das <i>Pack your Bags</i>-Formular bei einem FITSEVENELEVEN Club ausfüllen. FITSEVENELEVEN behält sich vor, das Formular zukünftig auch digital zur Verfügung zu stellen.</p>	<p>effect. The <i>Pack your Bags</i> offer cannot be combined with any offer other than Bring a Friend. To take advantage of this offer, the Interested Person must complete the Pack your Bags form at a FITSEVENELEVEN club. FITSEVENELEVEN reserves the right to also make the form available digitally in the future.</p>
10.	<b>Vertragsübernahme</b>	<b>Transfer of the Agreement</b>
10.1	<p>FITSEVENELEVEN bietet Mitgliedern mit einem Classic 60 oder Feel Free-Mitgliedsvertrag, für die kein Rahmenvertrag besteht, die Möglichkeit, den Vertrag von einem Interessenten übernehmen zu lassen. Voraussetzung für die Übernahme ist, dass der Vertrag des Mitgliedes eine Restlaufzeit von mindestens 12 Wochen hat, das übergebende Mitglied im Zeitpunkt des Eintrittes des Interessenten nicht mit Zahlungen im Verzug ist, das übergebende Mitglied sowie der Interessent den Antrag auf Vertragsübernahme persönlich vor Ort in einem FITSEVENELEVEN Club stellen und beide zur Identifikation ein gültiges Ausweisdokument vorlegen.</p>	<p>FITSEVENELEVEN offers Members with a Classic 60 or Feel Free Membership-Agreement, for whom no Framework-Agreement exists, the possibility to have the Agreement taken over by an interested person. Prerequisites for the takeover are that the Member's Agreement has a remaining duration of at least 12 weeks, the transferring Member is not in arrears with payments at the time of the Interested Person's entry, the transferring Member and the interested person submit the application for the takeover of the Agreement in person at a FITSEVENELEVEN Club and both present a valid identification document for identification purposes.</p>
10.2	<p>Der Interessent tritt mit sofortiger Wirkung in den Mitgliedsvertrag anstelle des übergebenden Mitgliedes ein und übernimmt ab diesem Tag alle Rechte und Pflichten aus dem Mitgliedsvertrag mit schuldbefreiender Wirkung gegenüber dem übergebenden Mitglied.</p>	<p>The interested person enters into the Membership-Agreement with immediate effect in place of the transferring Member and assumes all rights and obligations under the Membership-Agreement with debt-discharging effect vis-à-vis the transferring Member as of that date.</p>
10.3	<p>Das übergebende Mitglied hat gegenüber FITSEVENELEVEN keinen Anspruch auf Erstattung von bereits für die Zukunft an FITSEVENELEVEN gezahlter Beträge.</p>	<p>The transferring Member has no claim against FITSEVENELEVEN for a refund of any amounts already paid to FITSEVENELEVEN for the future.</p>

11.	<b>Ruhen des Vertrages</b>	<b>Idle Period(s)</b>
11.1	<p>FITSEVENELEVEN bietet Classic 60 Mitgliedern jederzeit sowie Feel Free Mitgliedern und 26-Wochen Ticket und 52-Wochen Ticket Mitgliedern nach Ende der anfänglichen Vertragsdauer die Möglichkeit, ihren Mitgliedsvertrag bei Schwangerschaft oder einer das Training ausschließenden Krankheit oder bei vorübergehender Verlegung des Arbeitsplatzes oder des Studienortes ruhen zu lassen („Ruhezeit“). Der Antrag auf Gewährung von Ruhezeit kann nur über die FITSEVENELEVEN-App oder in einem FITSEVENELEVEN Club unter Angabe des Grundes und der voraussichtlichen Dauer des Ruhens zusammen mit dem ärztlichen Attest bzw. der Bescheinigung des Arbeitgebers / Auftraggebers / der Bildungseinrichtung gestellt werden.</p>	<p>In the event of pregnancy or an illness that precludes training, or in the event of a temporary transfer of employment or place of study, FITSEVENELEVEN offers Classic 60 Members the opportunity to suspend their Membership-Agreement at any time. Feel Free Members, 26-Week Ticket and 52-Week Ticket Members are offered the opportunity to suspend their Membership-Agreement at the end of the initial Agreement period. ("Idle-Period"). The request for an Idle-Period can only be made via the FITSEVENELEVEN App or in a FITSEVENELEVEN Club, stating the reason and the expected duration of the Idle-Period, together with the medical certificate or the certificate from the employer / principal / educational institution.</p>
11.2	<p>Für die Gewährung der Ruhezeit ist eine Bearbeitungsgebühr in Höhe von EUR 9,90 zu zahlen. Dem Mitglied bleibt vorbehalten, nachzuweisen, dass die FITSEVENELEVEN entstehenden Kosten für das Ruhendstellen des Vertrages nicht in dieser Höhe entstanden sind. FITSEVENELEVEN gewährt die Ruhezeit maximal 14 Tage rückwirkend ab Eingangsdatum des Ruhezeit-Antrags und des ärztlichen Attestes bzw. der Bescheinigung des Arbeitgebers / Auftraggebers / der Bildungseinrichtung.</p>	<p>For the granting of the Idle-Period, a processing fee of EUR 9.90 has to be paid. The Member reserves the right to prove that the costs incurred by FITSEVENELEVEN for the suspension of the Agreement have not been incurred in this amount. FITSEVENELEVEN grants the Idle-Period for a maximum of 14 days retroactively from the date of receipt of the Idle-Period application and the medical certificate or the certificate of the employer / principal / educational institution.</p>
12.	<b>Verhalten im Club, Hausordnung, Zugang zum Club</b>	<b>Behavior in the Club, House Rules, Access to the Club</b>
12.1	<p>Das Mitglied ist verpflichtet, den Anweisungen des FITSEVENELEVEN-Personals Folge zu leisten. Alle Trainingsgeräte und Einrichtungsgegenstände sind pfleglich und schonend zu behandeln. Bietet ein</p>	<p>The Member is obligated to follow the instructions of the FITSEVENELEVEN staff. All training equipment and furnishings have to be treated with care and consideration. If a FITSEVENELEVEN Club offers free Internet</p>

	FITSEVENELEVEN Club einen kostenlosen Internetzugang für Mitglieder an (WLAN), ist das Mitglied verpflichtet, diesen nur im gesetzlich zulässigen Rahmen zu nutzen, insbesondere keine pornografischen Seiten aufzurufen und keine Rechte Dritter zu verletzen.	access for members (WiFi), the Member is obligated to use this only within the legally permissible scope, in particular not to call up pornographic sites and not to violate the rights of third parties.
12.2	Das Mitglied ist verpflichtet, die Hausordnung einzuhalten. Die Hausordnung ist den AGB beigelegt (Anlage I) und ist ebenso wie die AGB auf der FITSEVENELEVEN Webseite <a href="http://www.fitseveneleven.de/hausordnung/">www.fitseveneleven.de/hausordnung/</a> abrufbar sowie in allen FITSEVENELEVEN Clubs einsehbar.	The Member is obligated to comply with the House Rules. The House Rules are attached to the GTC (Annex I) and can be viewed on the FITSEVENELEVEN website <a href="http://www.fitseveneleven.de/hausordnung/">www.fitseveneleven.de/hausordnung/</a> as well as in all FITSEVENELEVEN Clubs.
12.3	Das Mitglied erhält für den Zutritt in die FITSEVENELEVEN Clubs eine FITSEVENELEVEN Mitgliedskarte und / oder ein FITSEVENELEVEN Mitgliedsarmband. Die Mitgliedskarte bzw. das Armband ist personalisiert und dient dem Mitglied zum digitalen Einchecken und zum Nutzen der Spinde während des Aufenthaltes in dem FITSEVENELEVEN Club. FITSEVENELEVEN bleibt vorbehalten, künftig auch andere Zugangsmöglichkeiten zu Clubs einzurichten (z.B. via Smartphone und/oder QR-Code). In diesem Fall stellt das Mitglied sicher, dass es die gewählte Methode auch für die Dauer seines Aufenthaltes nutzen kann, insbesondere für einen ausreichenden Ladezustand seines Smartphones sorgt.	The Member will receive a FITSEVENELEVEN membership card and/or a FITSEVENELEVEN membership wristband for access to the FITSEVENELEVEN Clubs. The membership card or wristband is personalized and is used by the Member to check-in digitally and use the lockers during their stay at the FITSEVENELEVEN Club. FITSEVENELEVEN reserves the right to set up other access options to Clubs in the future (e.g. via smartphone and/or QR code). In this case, the Member shall ensure that they can use the selected method for the duration of their stay, and in particular that their smartphone is sufficiently charged.
13.	<b>Haftung von FITSEVENELEVEN</b>	<b>Liability of FITSEVENELEVEN</b>
13.1	Bei Vorsatz und grober Fahrlässigkeit haftet FITSEVENELEVEN nach den gesetzlichen Bestimmungen.	In case of intent and gross negligence FITSEVENELEVEN is liable according to the statutory provisions.
13.2	Bei einfacher Fahrlässigkeit haftet FITSEVENELEVEN nur bei Verletzung einer wesentlichen Vertragspflicht und zwar	In the case of simple negligence, FITSEVENELEVEN shall only be liable in the event of a breach of an essential contractual

	beschränkt auf den Ersatz des vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schadens. Eine wesentliche Vertragspflicht ist eine Verpflichtung, deren Erfüllung das Erreichen des mit Abschluss des Vertrages verfolgten Zweckes erst ermöglicht und auf deren Erfüllung das Mitglied regelmäßig vertrauen darf.	obligation and limited to the compensation of the foreseeable, typically occurring damage. An essential contractual obligation is an obligation, the fulfillment of which enables the achievement of the purpose pursued with the conclusion of the Agreement and on the fulfillment of which the Member may regularly rely.
13.3	Die Haftungsbeschränkung nach Ziffer 13.2 gilt nicht bei Ansprüchen aus dem Produkthaftungsgesetz und außerhalb des Anwendungsbereiches dieses Gesetzes bei zumindest fahrlässiger Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit von Menschen.	The limitation of liability pursuant to Section 13.2 shall not apply to claims under the Product Liability Act and outside the scope of this Act in the event of at least negligent injury to life, limb or health of persons.
13.4	Soweit die Haftung von FITSEVENELEVEN ausgeschlossen oder beschränkt ist, gilt dies auch für die persönliche Haftung ihrer Mitarbeiter, Vertreter und Erfüllungsgehilfen.	As far as the liability of FITSEVENELEVEN is excluded or limited, this also applies to the personal liability of its employees, representatives and vicarious agents.
14.	<b>Unvorhergesehene Leistungshindernisse</b>	<b>Force Majeure</b>
14.1	Fälle höherer Gewalt (z. B. Epidemien, Pandemien, gesetzliche, behördliche, gerichtliche Anordnung, Arbeitskämpfe, terroristische Anschläge), die FITSEVENELEVEN hindern, ihre vertraglich geschuldeten Leistungen ganz oder teilweise zu erbringen, entbinden das Mitglied nicht von seinen Zahlungen.	Cases of force majeure (e.g. epidemics, pandemics, legal, official, court orders, labor disputes, terrorist attacks) that prevent FITSEVENELEVEN from providing its contractually owed services in whole or in part do not release the Member from their payment obligations.
14.2	FITSEVENELEVEN kompensiert die ausgefallenen Zeiten und Leistungen mit einer Gutschrift in Form der automatischen beitragsfreien, der ausgefallenen Zeit entsprechenden Verlängerung des Mitgliedsvertrages. Das Gleiche gilt bei sonstigen unvorhergesehenen Ereignissen, die FITSEVENELEVEN wegen einer möglichen Gefahr für die Mitglieder nach pflichtgemäßem Ermessen veranlasst, den	FITSEVENELEVEN will compensate for the cancelled times and services with a credit in the form of the automatic non-contributory extension of the Membership-Agreement corresponding to the cancelled time. The same applies in the case of other unforeseen events that cause FITSEVENELEVEN to suspend training operations in whole or in part due to a possible danger to the Members according to its dutiful discretion.



	Trainingsbetrieb ganz oder teilweise einzustellen.	
15.	<b>Laufzeit und Kündigung</b>	<b>Term and Termination</b>
15.1	Der Mitgliedsvertrag beginnt bei einem Classic 60 Mitgliedsvertrag und bei einem Feel Free-Mitgliedsvertrag mit Annahme des Antrages des Interessenten durch FITSEVENELEVEN.	The Membership-Agreement begins for a Classic 60 Membership-Agreement and for a Feel Free Membership-Agreement with the acceptance of the interested person's application by FITSEVENELEVEN.
15.2	Bei einem Ticketmitgliedsvertrag, auch bei einem Special Ticketmitgliedsvertrag, beginnt der Mitgliedsvertrag nach Erwerb des Tickets am Tag des ersten Trainings in einem FITSEVENELEVEN Club.	In the case of a Ticket Membership-Agreement, including a Special Ticket Membership-Agreement, the Membership-Agreement begins on the day of the first training at a FITSEVENELEVEN Club after the purchase of the Ticket.
15.3	Ein Classic 60 Mitgliedsvertrag verlängert sich automatisch auf unbestimmte Zeit, es sei denn, das Mitglied hat den Mitgliedsvertrag mit einer Frist von einem Monat zum Ende der anfänglichen Vertragslaufzeit von 60 Wochen gekündigt. In der Verlängerungszeit ist das Mitglied berechtigt, den Vertrag jederzeit mit einer Frist von einem Monat zu kündigen.	A Classic 60 Membership-Agreement is automatically renewed for an indefinite period of time, unless the Member has terminated the Membership-Agreement with one month's notice to the end of the initial 60-week Agreement period. During the renewal period, the Member is entitled to terminate the Agreement at any time with one month's notice.
15.4	Ein Feel Free Mitgliedsvertrag verlängert sich automatisch auf unbestimmte Zeit, es sei denn, das Mitglied hat den Mitgliedsvertrag mit einer Frist von einem Monat zum Ende der anfänglichen Vertragslaufzeit von acht Wochen gekündigt. In der Verlängerungszeit ist das Mitglied berechtigt, den Vertrag jederzeit mit einer Frist von einem Monat zu kündigen.	A Feel Free Membership-Agreement is automatically renewed for an indefinite period of time, unless the Member has terminated the Membership-Agreement with one month's notice to the end of the initial Agreement term of eight weeks. During the renewal period, the Member is entitled to terminate the Agreement at any time with one month's notice.
15.5	Ist in einem Rahmenvertrag eine kürzere Kündigungsfrist vereinbart, wird sie im Mitgliedsvertrag genannt und hat entsprechend Gültigkeit. Gleiches gilt für das Kündigungsrecht des Mitglieds, falls es das Unternehmen verlässt, mit dem	If a shorter notice period is agreed upon in a Framework-Agreement, it shall be stated in the Membership-Agreement and shall apply accordingly. The same applies to the Member's right of termination if they leave the company with which FITSEVENELEVEN has concluded a Framework-Agreement.

	FITSEVENELEVEN einen Rahmenvertrag geschlossen hat.	
15.6	Ordentliche Kündigungen sind in der anfänglichen Laufzeit eines Classic 60 und eines Feel Free Mitgliedsvertrages ebenso ausgeschlossen, wie für die Dauer von Ticketmitgliedsverträgen.	Ordinary terminations are excluded during the initial term of a Classic 60 and a Feel Free Membership-Agreement, as well as for the duration of Ticket Membership-Agreements.
15.7	Wird ein Rahmenvertrag, egal aus welchem Grund, durch FITSEVENELEVEN oder durch das Unternehmen beendet, ist FITSEVENELEVEN berechtigt, den Mitgliedsvertrag der Mitarbeiter dieses Unternehmens mit einer Frist von einem Monat zum Tag der Beendigung des Rahmenvertrages zu kündigen.	If a Framework-Agreement is terminated, for whatever reason, by FITSEVENELEVEN or by the Company, FITSEVENELEVEN is entitled to terminate the Membership-Agreement of the employees of this company with a notice period of one month to the day of termination of the Framework-Agreement.
15.8	Zur außerordentlichen oder fristlosen Kündigung sind sowohl FITSEVENELEVEN als auch das Mitglied jeweils bei Vorliegen eines wichtigen Grundes bei der jeweils anderen Partei berechtigt, wenn der kündigenden Partei die Fortsetzung des Vertrages deshalb nicht mehr zumutbar ist.	FITSEVENELEVEN and the Member are entitled to terminate the Agreement for cause or without notice in case of an important reason in the sphere of the other party and if the terminating party can no longer reasonably be expected to continue the Agreement.
	Ein wichtiger Grund liegt für FITSEVENELEVEN unter anderem dann vor, wenn ein zahlungspflichtiges Mitglied mit der Zahlung eines Betrages von mindestens drei 14-tägigen Mitgliedsbeiträgen in Verzug ist oder wenn sich ein Mitglied auch nach Abmahnung weigert, den Weisungen des FITSEVENELEVEN-Personals Folge zu leisten.	An important reason for FITSEVENELEVEN is, among others, if a Member, liable to pay, is in arrears with payment of an amount of at least three 14-day Membership-Fees or if a Member refuses to follow the instructions of the FITSEVENELEVEN staff even after a warning.
	Für ein Mitglied liegt grundsätzlich kein wichtiger Grund für eine außerordentliche oder fristlose Kündigung darin, dass es sich vorübergehend auf Grund einer Erkrankung, einer Verletzung oder einer Schwangerschaft nicht sportlich betätigen darf. Gleiches gilt für eine zeitweise Ortsabwesenheit des	For a Member, the fact that they are temporarily not allowed to engage in sporting activities due to illness, injury or pregnancy does not constitute good cause for extraordinary termination or termination without notice. The same applies to a temporary absence of the Member - regardless of the reason. If necessary, an application for

	<p>Mitgliedes - egal aus welchem Grund. Gegebenenfalls kann ein Antrag auf Ruhen des Vertrages gestellt werde – siehe Ziffer 11. Eine außerordentliche oder fristlose Kündigung ist nur zulässig, wenn Tatsachen vorliegen, auf Grund derer dem Mitglied unter Berücksichtigung aller Umstände des Einzelfalles und unter Abwägung der Interessen beider Vertragsteile die Fortsetzung des Mitgliedsvertrages bis zum Ablauf der Frist für eine ordentliche Kündigung oder bis zu dem vereinbarten Ende des Mitgliedsvertrags nicht zugemutet werden kann.</p>	<p>suspension of the Agreement can be made - see Section 11. Extraordinary termination or termination without notice is only permissible if there are facts on the basis of which the Member cannot reasonably be expected to continue the Membership-Agreement until the expiry of the period for ordinary termination or until the agreed end of the Membership-Agreement, taking into account all circumstances of the individual case and weighing the interests of both parties to the Agreement.</p>
16.	<b>Preisänderungen</b>	<b>Price Changes</b>
16.1	<p>Haben sich seit der letzten Anpassung der Mitgliedsbeiträge die Gesamtkosten auf Grund von Steigerungen der typischerweise in Fitnessstudios anfallenden Kosten (z.B. Miete, Energie, Personal) um mehr als 5% erhöht, ohne dass sie durch Kostensenkungen in anderen Bereichen ausgeglichen werden könnten, ist FITSEVENELEVEN berechtigt, die Mitgliedsbeiträge entsprechend zu erhöhen.</p>	<p>If the total costs have increased by more than 5% since the last adjustment of the Membership-Fees due to increases in the costs typically incurred in fitness studios (e.g. rent, energy, staff), without being compensated by cost reductions in other areas, FITSEVENELEVEN is entitled to increase the Membership-Fees accordingly.</p>
	<p>Die Mitgliedsbeiträge dürfen sich durch die Preisanpassungen im Vergleich zum Zeitpunkt der letzten Preisanpassung nicht um mehr als 25 % erhöhen.</p>	<p>Membership-Fees may not increase by more than 25% as a result of the price adjustments as compared to the date of the last price adjustment.</p>
16.2	<p>Nimmt FITSEVENELEVEN eine Anpassung der Mitgliedsbeiträge nach Ziffer 16.1 vor, sendet FITSEVENELEVEN dem Mitglied vorab ein Anpassungsschreiben per E-Mail. Das Mitglied kann den Vertrag bei einer Erhöhung der Mitgliedsbeiträge binnen vier Wochen ab Zugang des Anpassungsschreibens fristlos kündigen (Sonderkündigungsrecht). Hierauf weist</p>	<p>If FITSEVENELEVEN adjusts the Membership-Fees according to section 16.1, FITSEVENELEVEN will send the Member a letter of adjustment by e-mail in advance. In case of an increase of the Membership-Fees, the Member may terminate the Agreement without notice within four weeks after receipt of the adjustment letter (special right of termination). FITSEVENELEVEN points this out to the</p>

	FITSEVENELEVEN das Mitglied im Anpassungsschreiben hin. Übt das Mitglied das Sonderkündigungsrecht nicht oder nicht rechtzeitig aus, gelten die geänderten Mitgliedsbeiträge ab dem ersten Buchungstag, der auf den Ablauf der Ausübungsfrist für das Sonderkündigungsrecht folgt.	Member in the adjustment letter. If the Member does not exercise the special right of termination or does not do so in a timely manner, the adapted Membership-Fees shall apply as of the first booking day following the expiration of the period for exercising the special right of termination.
17.	<b>Änderungen des Mitgliedsvertrages einschließlich der AGB</b>	<b>Changes to the Membership-Agreement and the GTC</b>
17.1	FITSEVENELEVEN ist berechtigt, die AGB wegen wirtschaftlicher, rechtlicher oder technischer Entwicklungen mit Wirkung für die Zukunft zu ändern. Für das Mitglied rechtlich vorteilhafte oder neutrale Änderungen werden sofort wirksam. Alle anderen Änderungen werden dem Mitglied mindestens zwei Monate bevor sie wirksam werden, bekannt gegeben. Betreffen die Änderungen den Vertragsgegenstand und/oder die Leistungen von FITSEVENELEVEN, können sie nur vorgenommen werden, wenn sie für das Mitglied zumutbar sind.	FITSEVENELEVEN is entitled to change the GTC due to economic, legal or technical developments with effect for the future. Changes that are legally advantageous or neutral for the Member will take effect immediately. All other changes will be announced to the Member at least two months before they become effective. If the changes affect the subject matter of the Agreement and/or the services of FITSEVENELEVEN, they can only be made if they are reasonable for the Member.
17.2	Die Zustimmung des Mitgliedes zu den Änderungen gilt als erteilt, wenn es nicht innerhalb von drei Wochen nach Zugang der Änderungsmitteilung in Textform widerspricht. FITSEVENELEVEN wird das Mitglied bei Bekanntgabe der Änderungen auf sein Widerspruchsrecht und die Folgen der Nichtausübung oder nicht rechtzeitigen Ausübung hinweisen. Widerspricht das Mitglied innerhalb der Frist, steht FITSEVENELEVEN das Recht zu, den Mitgliedsvertrag bis zum Zeitpunkt des Wirksamwerdens der Änderungen mit einer Frist von einem Monat zum Monatsende zu kündigen (Sonderkündigungsrecht).	The consent of the Member to the changes shall be deemed granted if the Member does not object in text form within three weeks after receipt of the notice of change. FITSEVENELEVEN will inform the Member of his or her right to object and the consequences of not exercising this right or not exercising it in a timely manner when notifying the Member of the changes. If the Member objects within the time limit, FITSEVENELEVEN has the right to terminate the Membership-Agreement with a notice period of one month to the end of the month until the changes become effective (special right of termination). Claims of the

	Ansprüche des Mitgliedes aufgrund der Ausübung des Sonderkündigungsrechtes sind ausgeschlossen.	Member due to the exercise of the special right of termination are excluded.
18.	<b>Widerrufsbelehrung</b>	<b>Revocation policy</b>
18.1	Widerrufsrecht	Right of Revocation
	Das Mitglied, das den Mitgliedsvertrag online geschlossen hat, hat das Recht, seinen Mitgliedsantrag innerhalb von 14 Tagen ab dem Tag, der dem Tag folgt, an dem der Vertrag geschlossen wurde, ohne Angabe von Gründen zu widerrufen. Um das Widerrufsrecht auszuüben, <b>muss</b> das Mitglied FITSEVENELEVEN mittels einer eindeutigen Erklärung über seinen Entschluss, die Willenserklärung zu widerrufen, informieren, z.B. mittels Post versandtem Brief an	A Member who has concluded the Membership-Agreement online has the right to revoke their Membership-Application within 14 days from the day following the day on which the Agreement was concluded, without giving any reason. In order to exercise the right of revocation, the Member must inform FITSEVENELEVEN of the decision to revoke the declaration to conclude the Agreement by means of a clear statement, e.g. by sending a letter by mail to
	<p style="text-align: center;">FITSEVENELEVEN - Mitgliederverwaltung - Düsseldorfer Straße 40, 65760 Eschborn</p> <p>oder <span style="float: right;">or</span></p> <p style="text-align: center;">Postfach 3038 65746 Eschborn</p> <p style="text-align: center;">alternatively via e-mail to / oder per E-Mail an <a href="mailto:support@fitseveneleven.de">support@fitseveneleven.de</a>.</p>	
	Das Mitglied kann, muss aber nicht, das als <b>Anlage II</b> beigefügte Muster-Widerrufsformular verwenden. Zur Wahrung der Widerrufsfrist reicht es aus, dass das Mitglied die Mitteilung über die Ausübung des Widerrufsrechtes vor Ablauf der Widerrufsfrist absendet.	The Member may, but is not obligated to, use the model withdrawal form attached as Annex II. In order to comply with the withdrawal period, it is sufficient for the Member to send the notification of the exercise of the right of withdrawal before the expiry of the withdrawal period.
18.2	Folgen des Widerrufs	Effects of Revocation
	Wenn das Mitglied seine Willenserklärung widerruft, hat FITSEVENELEVEN ihm sämtliche Zahlungen, die FITSEVENELEVEN von dem Mitglied erhalten hat, unverzüglich und spätestens binnen 14 Tagen ab dem Tag	If the Member revokes their declaration to conclude the Agreement, FITSEVENELEVEN shall repay to the Member all payments that FITSEVENELEVEN has received from the Member without undue delay and not later than

	zurückzuzahlen, an dem die Mitteilung über den Widerruf der Willenserklärung bei FITSEVENELEVEN eingegangen ist. Für die Rückzahlung verwendet FITSEVENELEVEN dasselbe Zahlungsmittel, das das Mitglied bei der ursprünglichen Zahlung genutzt hat, es sei denn, mit dem Mitglied wurde ausdrücklich etwas anderes vereinbart. In keinem Fall wird dem Mitglied wegen der Rückzahlung ein Entgelt berechnet.	14 days from the day on which FITSEVENELEVEN received the notification of the revocation of the declaration to conclude the Agreement. For the repayment FITSEVENELEVEN will use the same means of payment that the Member used for the original payment, unless expressly agreed otherwise with the Member. In no case the Member will be charged a fee because of the repayment.
	Hat das Mitglied verlangt, dass FITSEVENELEVEN mit seinen Leistungen während der Widerrufsfrist beginnen soll, hat das Mitglied FITSEVENELEVEN einen angemessenen Betrag zu zahlen, der dem Anteil der bis zu diesem Zeitpunkt bereits erbrachten Leistungen im Vergleich zum Gesamtumfang der im Vertrag vorgesehenen Leistungen entspricht.	If the Member has requested that FITSEVENELEVEN commence its services during the revocation period, the Member shall pay FITSEVENELEVEN a reasonable amount corresponding to the proportion of the services already provided up to that time compared to the total scope of the services provided for in the Agreement.
18.3	Ein Widerrufsrecht besteht nicht, wenn das Mitglied den Mitgliedsvertrag vor Ort im Club oder in einem sonstigen von FITSEVENELEVEN genutzten Geschäftsraum schließt.	There is no right of withdrawal if the Member concludes the Membership-Agreement on site at the Club or at any other business premises used by FITSEVENELEVEN.
19.	<b>Persönliche Daten</b>	<b>Personal Data</b>
19.1	Da die Rechte aus dem Vertrag ausschließlich dem Mitglied persönlich zustehen, wird für die Kontrolle ein Foto des Mitgliedes benötigt. Dieses wird dem jeweiligen Mitgliedsprofil im elektronischen Verwaltungssystem zugeordnet. Es wird im Rahmen des Check-ins für das Personal kurzfristig aufgerufen. Das Foto wird für keine anderen Zwecke verwendet. Einzelheiten zur Datenverarbeitung stehen in den Datenschutzhinweisen unter <a href="https://fitseveneleven.de/datenschutz">https://fitseveneleven.de/datenschutz</a> . Weitere Kontrollen der Personalien finden	Since the rights arising from the Agreement are vested exclusively in the Member personally, a photograph of the Member is required for control purposes. This photograph is allocated to the respective member profile in the electronic administration system. It is called up at short notice as part of the staff check-in. The photo will not be used for any other purposes. Details on data processing can be found in the data protection information at <a href="https://fitseveneleven.de/datenschutz-eng">https://fitseveneleven.de/datenschutz-eng</a> . Further checks of personal data will not take place when entering the Club or when

	weder bei Betreten des Clubs noch bei Teilnahme an einem Kurs oder einer sonstigen Veranstaltung von FITSEVENELEVEN statt.	participating in a course or other event of FITSEVENELEVEN.
19.2	Das Mitglied verpflichtet sich, jede Änderung seiner bei Antragsstellung angegebenen persönlichen Daten sowie seiner Bankverbindung FITSEVENELEVEN unaufgefordert und unverzüglich zumindest in Textform mitzuteilen.	The Member commits to notify FITSEVENELEVEN of any changes to the personal data and bank details provided at the time of application, without being requested to do so and without delay, at least in text form.
20.	<b>Schlussbestimmungen</b>	<b>Final provisions</b>
20.1	Der Mitgliedsvertrag unterliegt ausschließlich deutschem Recht unter Ausschluss aller internationalen und supranationalen (Vertrags-)Rechtsordnungen. Wenn und soweit dem Mitglied durch die Wahl des deutschen Rechtes der Schutz entzogen wird, der ihm durch die entsprechenden Bestimmungen seines Aufenthaltsstaates gewährt würde, findet insoweit das Recht des Staates, in dem er sich gewöhnlich aufhält, Anwendung.	The Membership-Agreement shall be governed exclusively by German law to the exclusion of all international and supranational (treaty) legal systems. If and to the extent that the Member is deprived by the choice of German law of the protection which would be granted to him by the corresponding provisions of his country of residence, the law of the country in which he habitually resides shall apply to that extent.
20.2	Die Vertragssprache ist Deutsch. Das Mitglied erhält auf Wunsch eine englischsprachige Version des Vertrages einschließlich der AGB und der Hausordnung. Da es sich bei der englischsprachigen Version um eine Übersetzung des deutschen Vertrages handelt, hat die deutschsprachige Version Vorrang.	The Agreement language is German. Upon request, the Member shall receive an English-language version of the Agreement. Since the English language version is a translation of the German Agreement, the German language version shall take precedence.
20.3	Die EU-Kommission betreibt eine Internetplattform zur (Online-)Beilegung von Streitigkeiten zwischen Unternehmen und Verbrauchern („OS-Plattform“). Diese ist erreichbar unter: <a href="http://ec.europa.eu/consumers/odr/">http://ec.europa.eu/consumers/odr/</a> . FITSEVENELEVEN ist nicht verpflichtet und nicht bereit, an Streitbeilegungsverfahren vor	The EU Commission operates an internet platform for the (online) settlement of disputes between entrepreneurs and consumers ("ODR platform"). This can be reached at: <a href="http://ec.europa.eu/consumers/odr/">http://ec.europa.eu/consumers/odr/</a> . FITSEVENELEVEN is not obligated and not willing to participate in dispute resolution

	einer Verbraucherschlichtungsstelle teilzunehmen.	proceedings before a consumer arbitration board.
20.4	Sollte eine Bestimmung oder sollten mehrere Bestimmungen dieser AGB unwirksam sein oder werden, wird dadurch die Wirksamkeit der anderen Bestimmungen nicht berührt.	Should one provision or several provisions of these GTC be or become invalid, this shall not affect the validity of the other provisions.



21. **Anlage I / Annex I**

	<b>Hausordnung</b>	<b>House Rules</b>
	Die FITSEVENELEVEN Hausordnung soll eine angenehme und erfolgreiche Nutzung des FITSEVENELEVEN Clubs ermöglichen. Sie ist deshalb von jedem Mitglied, jedem Interessenten und jedem Besucher (nachfolgend nur „Mitglied“) zwingend zu beachten. Die Hausordnung liegt in jedem Club aus, ist auf der FITSEVENELEVEN Webseite <a href="http://www.fitseveneleven.de/hausordnung/">www.fitseveneleven.de/hausordnung/</a> veröffentlicht und wird den AGB beigefügt. Mit Betreten jedes FITSEVENELEVEN Clubs erkennt das Mitglied die Geltung dieser Hausordnung an.	The FITSEVENELEVEN House Rules are intended to ensure a pleasant and successful use of the FITSEVENELEVEN Club. It is therefore mandatory for every Member, every interested person and every visitor (hereinafter only "Member") to obey them. The House Rules are available in every Club, are published on the FITSEVENELEVEN website <a href="http://www.fitseveneleven.de/hausordnung/">www.fitseveneleven.de/hausordnung/</a> and are attached to the GTC. By entering any FITSEVENELEVEN Club, the Member acknowledges the validity of these House Rules.
<b>1.</b>	<b>Weisungen des FITSEVENELEVEN-Personals</b>	<b>Instructions of the FITSEVENELEVEN Personnel</b>
	Den Weisungen des FITSEVENELEVEN-Personals ist stets Folge zu leisten. Die Weisungen des FITSEVENELEVEN-Personals ergänzen die Hausordnung.	The instructions of the FITSEVENELEVEN Personnel must be followed at all times. The instructions of the FITSEVENELEVEN Personnel supplement the House Rules.
<b>2.</b>	<b>Training und Trainingsbereich</b>	<b>Training and training area</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vor Betreten der Trainingsbereiche sind die Straßenschuhe gegen saubere Trainingsschuhe zu tauschen. Aus Sicherheitsgründen müssen Trainingsschuhe geschlossen sein und eine feste Sohle haben.</li> <li>- Es ist saubere Sportkleidung zu tragen, die den Körper angemessen bedeckt.</li> <li>- Werden Getränke mit auf die Trainingsfläche genommen, müssen diese in geschlossenen Behältnissen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Before entering the training areas, street shoes must be replaced with clean training shoes. For safety reasons, training shoes must be closed and have a firm sole.</li> <li>- Clean athletic clothing that adequately covers the body must be worn.</li> <li>- If drinks are taken to the training area, they must be in closed containers made of non-splintering, unbreakable material.</li> </ul>

	<p>aus nicht splitterndem, unzerbrechlichem Material sein.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Während der Nutzung jedes Trainingsgerätes ist ein sauberes Handtuch unterzulegen. Jedes Gerät ist nach Gebrauch mit den hierfür bereitgestellten Desinfektionsmitteln zu reinigen.</li> <li>- Trainingsmaterialien wie Gewichte, Hanteln und Trainingsmatten sind nach dem Gebrauch an den für sie vorgesehenen Platz zurückzulegen.</li> <li>- Mobiltelefone sind lautlos zu stellen. Auf Telefongespräche ist zu verzichten. Das FITSEVENELEVEN-Personal kann im Einzelfall eine Ausnahme gewähren. Hierauf besteht jedoch kein Anspruch.</li> <li>- Das Tragen und Ablegen von Taschen und Rucksäcken ist auf der Trainingsfläche nicht gestattet. Sie sind in den Spinden einzuschließen.</li> <li>- Personen unter 14 Jahren ist der Aufenthalt auf der Trainingsfläche aus Sicherheitsgründen untersagt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- A clean towel must be placed under each piece of exercise equipment while it is in use. Each piece of equipment must be cleaned after use with the disinfectants provided for this purpose.</li> <li>- Exercise materials such as weights, dumbbells and exercise mats shall be returned to their designated place after use.</li> <li>- Cell phones are to be turned on silent. Phone calls are to be avoided. The FITSEVENELEVEN Personnel may grant an exception in individual cases. However, there is no claim to this.</li> <li>- The carrying and depositing of bags and backpacks on the training area is not permitted. They must be locked in the lockers.</li> <li>- Persons under 14 years of age are not allowed on the training area for safety reasons.</li> </ul>
<b>3.</b>	<b>Kurse und Kursräume</b>	<b>Courses and course rooms</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Die angebotenen Kurse sind pünktlich aufzusuchen, um den Kursverlauf nicht zu stören und eigene Gesundheitsrisiken (z. B. durch ein Verpassen der Aufwärmphase) zu vermeiden. Falls ein Mitglied nicht pünktlich zum Kursbeginn im Kursraum oder auf der Kursfläche erscheint, hat es keinen Anspruch auf Teilnahme am bereits begonnenen Kurs. Das FITSEVENELEVEN-Personal kann im</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- The offered classes are to be attended punctually in order not to disturb the class and to avoid own health risks (e.g. by missing the warm-up phase). If a Member does not show up on time at the beginning of the class in the class room or on the class floor, he/she has no right to participate in the class that has already begun. The FITSEVENELEVEN Personnel may grant an exception in individual cases.</li> </ul>

	<p>Einzelfall eine Ausnahme gewähren. Hierauf besteht jedoch kein Anspruch.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Alle während eines Kurses genutzten Trainingsmaterialien sind nach Beendigung des Kurses zurück an die für sie vorgesehenen Plätze zu legen.</li> <li>- Kurse müssen vor Kursbeginn über die FITSEVENELEVEN App gebucht werden. Ohne Buchung besteht kein Anspruch auf Teilnahme.</li> </ul>	<p>However, there is no right to participate.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- All training materials used during a class must be returned to their designated places at the end of the class.</li> <li>- Classes must be booked via the FITSEVENELEVEN app before the class begins. Without booking there is no right to participate.</li> </ul>
<b>4.</b>	<b>Nutzung der Spinde</b>	<b>Use of the lockers</b>
	<p>Die Spinde sind nach jeder Benutzung sauber und unverschlossen zu hinterlassen. Sie dürfen nicht länger als für den Aufenthalt im FITSEVENELEVEN Club genutzt werden. Etwas anderes gilt nur für etwaig vorhandene „Storage Boxes“. Deren Nutzung kann individuell vereinbart werden. Informationen hierzu erteilt das FITSEVENELEVEN-Personal.</p>	<p>Lockers must be left clean and unlocked after each use. They may not be used for longer than the stay in the FITSEVENELEVEN Club. Exceptions apply only to "storage boxes" that may be available. Their use can be agreed upon individually. Information on this can be obtained from the FITSEVENELEVEN Personnel.</p>
<b>5.</b>	<b>Wellness-, Sauna, Umkleide- und Nassbereich</b>	<b>Wellness, sauna, changing room and wet area</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Der Saunabereich ist grundsätzlich ein textilfreier Bereich. Etwas anderes gilt für die Zeiten der Textilsauna.</li> <li>- Vor Betreten des Saunabereichs ist der Körper mit Seife/Duschgel zu reinigen.</li> <li>- Bei der Nutzung der Sitz- und Liegegelegenheiten im Saunabereich ist stets eine ausreichend große Unterlage (Handtuch) zu verwenden. Auch der Fußkontakt mit den Sitz- und Liegegelegenheiten ist zu vermeiden.</li> <li>- Zu Aufgüssen ist ausschließlich das FITSEVENELEVEN-Personal berechtigt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- The sauna area is a textile-free area. Exceptions apply for the times of the textile sauna.</li> <li>- Before entering the sauna area, the body must be cleaned with soap/shower gel.</li> <li>- When using the seats and loungers in the sauna area, always use a sufficiently large pad (towel). Foot contact with the seats and loungers must also be avoided.</li> <li>- Only the FITSEVENELEVEN Personnel is authorized to perform infusions.</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- In der Sauna dürfen Gespräche nur in geminderter Lautstärke geführt werden. Eine Störung oder Belästigung anderer Mitglieder ist zu vermeiden.</li> <li>- Personen unter 18 Jahren ist der Aufenthalt im Saunabereich nur in Begleitung eines zur Aufsicht berechtigten Erwachsenen gestattet.</li> <li>- Kosmetische Tätigkeiten wie Rasieren, Haarefärben, Peelings, etc. sind im Wellness-, Sauna, Umkleide- und Nassbereich nicht gestattet.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Conversations in the sauna may only be conducted at a reduced volume. Disturbance or harassment of other Members is to be avoided.</li> <li>- Persons under 18 years of age are only allowed in the sauna area if accompanied by an adult authorized to supervise them.</li> <li>- Cosmetic activities such as shaving, hair coloring, peelings, etc. are not permitted in the wellness, sauna, changing room and wet areas.</li> </ul>
<b>6.</b>	<b>Parken</b>	<b>Parking</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- In einigen FITSEVENELEVEN Clubs stehen begrenzt Parkplätze für die Mitglieder, deren Mitgliedsvertrag eine Mindestlaufzeit von sechs Wochen hat, zur Verfügung. Sind diese im Einzelfall kostenfrei, gilt das nur für einen begrenzten Zeitraum. Die Nutzung über diesen Zeitraum hinaus ist für das Mitglied kostenpflichtig.</li> <li>- Es gelten die Bedingungen des jeweiligen Parkhaus-/Parkplatzbetreibers.</li> <li>- Auf der FITSEVENELEVEN Webseite <a href="http://www.fitseveneleven.de">www.fitseveneleven.de</a> befinden sich Informationen darüber, ob ein Club und wenn ja, welche Parkmöglichkeiten er bietet.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- In some FITSEVENELEVEN Clubs, limited parking spaces are available for Members whose Membership-Agreement has a minimum term of six weeks. If these are free of charge in individual cases, this only applies for a limited period of time. Use beyond this period is subject to a charge for the Member.</li> <li>- The conditions of the respective parking garage/parking lot operator apply.</li> <li>- The FITSEVENELEVEN website <a href="http://www.fitseveneleven.de">www.fitseveneleven.de</a> contains information on whether a Club offers parking facilities and, if so, which parking facilities it offers.</li> </ul>
<b>7.</b>	<b>Film- und Fotoaufnahmen</b>	<b>Fiming and photography</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Film- und Fotoaufnahmen sind in den Clubs grundsätzlich verboten. Auf Antrag kann FITSEVENELEVEN eine Ausnahme gewähren.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Filming and photography are generally prohibited in the Clubs. Upon request, FITSEVENELEVEN may grant an exception.</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Anträge auf die Zulassung von Aufnahmen können ausschließlich über das Formular auf der Website <a href="https://wkf.ms/3GPgFSt">https://wkf.ms/3GPgFSt</a> gestellt werden. FITSEVENELEVEN kann eine Zulassung mit Auflagen verbinden. FITSEVENELEVEN kann die Zulassung jederzeit ohne Angabe von Gründen widerrufen.</li> <li>- Als „Film- und Fotoaufnahmen“ gelten nicht Handy-Aufnahmen für private Zwecke, auf denen weder andere Mitglieder, noch FITSEVENELEVEN-Personal zu sehen sind.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Requests for the admission of recordings can only be made using the form on the website <a href="https://wkf.ms/3GPgFSt">https://wkf.ms/3GPgFSt</a>. FITSEVENELEVEN may attach conditions to an admission. FITSEVENELEVEN can revoke the approval at any time without giving reasons.</li> <li>- Film and photo recordings" do not include cell phone recordings for private purposes, on which neither other Members nor FITSEVENELEVEN personnel can be seen.</li> </ul>
--	--	---

22. **Anlage II / Annex II**

	<b>Muster Widerrufsformular</b>	<b>Revocation Form</b>
	<p>Wenn Sie den Vertrag widerrufen wollen, dann können Sie dieses Formular ausfüllen und es mittels Post versandtem Brief an</p> <p>FITSEVENELEVEN Postfach 3038 65746 Eschborn</p> <p>oder per E-Mail an <a href="mailto:support@fitsevenelev.de">support@fitsevenelev.de</a></p> <p>senden:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Hiermit widerrufe(n) ich/wir den von mir/uns geschlossenen Vertrag über eine FITSEVENELEVEN Mitgliedschaft.</li> <li>- Mitgliedschaft beantragt am:</li> <li>- Vertragsschluss (Annahmeerklärung von FITSEVENELEVEN) am:</li> <li>- Ihr Name:</li> <li>- Ihre Anschrift:</li> <li>- Datum:</li> <li>- Ihre Unterschrift (nur bei Mitteilung auf Papier)</li> </ul>	<p>If you want to revoke the Membership-Agreement, you can fill out this form and send it by mail to</p> <p>FITSEVENELEVEN P.O. Box 3038 65746 Eschborn</p> <p>or by e-mail to <a href="mailto:support@fitsevenelev.de">support@fitsevenelev.de</a></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I/we hereby revoke the FITSEVENELEVEN Membership-Agreement concluded by me/us.</li> <li>- Membership applied for on:</li> <li>- Conclusion of Membership-Agreement (declaration of acceptance by FITSEVENELEVEN) on:</li> <li>- Your name:</li> <li>- Your address:</li> <li>- Date:</li> <li>- Your signature (only in case of communication on paper)</li> </ul>